

§ 2. Les demandes visées à l'article 2bis, § 3, doivent être adressées au Président du Comité par lettre recommandée ou avec accusé de réception.

Le Comité instruit la demande d'admission et peut exiger la production de toute information complémentaire utile à son instruction.

Le Comité se prononce sur la demande d'admission dans les deux mois de sa réception ou de la réception de l'information complémentaire. Il peut limiter les activités du demandeur sur le marché visé à l'article 2 aux transactions sur un ou plusieurs des instruments financiers qui y sont négociés.

Les décisions du Comité sont notifiées au demandeur par lettre recommandée à la poste ou avec accusé de réception. L'absence de décision dans le délai de deux mois visé à l'alinéa 3 vaut rejet de la demande.

§ 3. Le Comité dresse, tient à jour et rend publique de la façon qu'il détermine la liste des membres du marché visé à l'article 2. Il omet de la liste les membres qui ont perdu l'agrément prudentiel en vertu duquel ils avaient été admis".

Art. 5. Dans l'article 5, § 1^{er}, du même arrêté, les mots « , sans préjudice de l'usage des pouvoirs conférés au Comité par ou en vertu d'autres dispositions législatives » sont insérés entre les mots « d'un Fonds des rentes » et « . Il peut également ».

Art. 6. § 1^{er}. Le § 2 de l'article 6 est remplacé par la disposition suivante : « Art. 6bis. Un recours en appel contre une décision prise en application des articles 2ter, § 2 et 6, § 1^{er}, peut être introduit auprès de la Commission d'appel instituée par l'article 24 de la loi.

Les modalités d'introduction, d'instruction et de jugement de ce recours sont fixées par la réglementation relative à la procédure de recours devant la Commission d'appel. »

§ 2. A l'article 6, les mots « § 3 » sont remplacés par « § 2 ».

Art. 7. L'article 11 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 11. Sans préjudice de l'article 2, § 3, de la loi et par application de son article 2, § 4, les investisseurs établis en Belgique sont tenus d'effectuer leurs transactions sur obligations linéaires, titres scindés et certificats de trésorerie soit avec une entreprise ou un établissement visé à l'article 2, § 1^{er} ou § 2 de la loi intervenant comme mandataire, commissionnaire, courtier ou contrepartie, soit avec une société de courtage en instruments financiers visée au livre II, titre II de la loi intervenant en qualité de courtier ».

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 septembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre,
Ministre des Finances et du Commerce Extérieur,
Ph. MAYSTADT

§ 2. De aanvragen bedoeld in artikel 2bis, § 3, moeten gericht worden aan de Voorzitter van het Comité bij aangetekende brief of met bericht van ontvangst.

Het Comité onderzoekt de aanvraag tot toelating en kan de overlegging eisen van iedere bijkomende informatie die nuttig is voor zijn onderzoek.

Het Comité spreekt zich uit over de aanvraag binnen de twee maanden na de ontvangst ervan of na de ontvangst van de bijkomende informatie. Het kan de activiteiten van de aanvrager op de markt bedoeld in artikel 2 beperken tot de transacties in één of meerdere financiële instrumenten die daar verhandeld worden.

De beslissingen van het Comité worden aan de aanvrager betekend bij aangetekende brief of met bericht van ontvangst. Het ontbreken van een beslissing binnen de termijn van twee maanden bedoeld in lid 3 staat gelijk met een verwerping van de aanvraag.

§ 3. De lijst van de leden van de markt bedoeld in artikel 2 wordt door het Comité opgesteld, bijgehouden en bekendgemaakt op de wijze die het bepaalt. De leden die de prudentiële aanvaarding krachtens dewelke zij toegelaten werden verloren hebben, worden door het Comité van de lijst geschrapt ».

Art. 5. In artikel 5, § 1, van hetzelfde besluit, worden tussen de woorden « van een Rentenfonds » en « . Het kan eveneens » de woorden « , zonder afbreuk te doen aan het gebruik van de bevoegdheden toegekend aan het Comité door of krachtens andere wettelijke bepalingen » ingevoegd.

Art. 6. § 1. Artikel 6, § 2, wordt vervangen door de volgende bepaling : « Art. 6bis. Beroep tegen een beslissing genomen in toepassing van de artikelen 2ter, § 2, en 6, § 1, kan worden ingesteld bij de Commissie van Beroep die werd opgericht bij artikel 24 van de wet.

De modaliteiten van instelling, van onderzoek en van beoordeling van dit beroep worden bepaald door de reglementering betreffende de procedure van beroep voor de Commissie van Beroep. »

§ 2. In artikel 6 worden de woorden « § 3 » vervangen door « § 2 ».

Art. 7. Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 11. Zonder afbreuk te doen aan artikel 2, § 3, van de wet en in toepassing van haar artikel 2, § 4, moeten de in België gevestigde beleggers hun transacties in lineaire obligaties, gesplitste effecten en schatkistcertificaten uitvoeren hetzij met een onderneming of een instelling bedoeld in artikel 2, § 1 of § 2 van de wet die optreedt als lasthebber, commissionair, makelaar of tegenpartij, hetzij met een vennootschap van makelarij in financiële instrumenten bedoeld in boek II, titel II van de wet die optreedt in de hoedanigheid van makelaar ».

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 september 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister,
Minister van Financiën en van Buitenlandse Handel,
Ph. MAYSTADT

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 97 — 2130

[S - C - 97/22488]

30 MAI 1997. — Arrêté royal relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de l'Office national des vacances annuelles

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er}, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 97 — 2130

[S - C - 97/22488]

30 MEI 1997. — Koninklijk besluit betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie kunnen titularis zijn

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1^{er}, 37^e, inséré par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, modifié par l'arrêté royal du 10 avril 1995, et 39^e, inséré par l'arrêté royal du 10 avril 1995, et l'article 36, remplacé par l'arrêté royal du 17 mars 1995;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des vacances annuelles;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 10 décembre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique donné le 10 décembre 1996;

Vu le protocole du 26 mars 1997 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité du secteur XII; Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les grades que peuvent porter les agents de l'Office national des vacances annuelles sont répartis entre les différents niveaux, sections et rangs conformément aux tableaux annexés au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 19 juin 1997 portant fixation du cadre organique de l'Office national des vacances annuelles, à l'exception de :

1^o l'annexe 1, qui produit ses effets le 22 décembre 1991 et cesse de les produire le 30 juin 1993;

2^o l'annexe 2, qui produit ses effets le 1^{er} juillet 1993 et cesse de les produire le 31 décembre 1993;

3^o l'annexe 3, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 1994 et cesse de les produire à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 19 juin 1997 portant fixation du cadre organique de l'Office national des vacances annuelles.

Art. 3. § 1^{er}. Le présent arrêté remplace, en ce qui concerne l'Office national des vacances annuelles, l'arrêté royal du 7 novembre 1989 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des organismes d'intérêt public contrôlés par le Ministre des Affaires sociales et le Ministre des Pensions, aux dates mentionnées à l'article 2.

§ 2. L'arrêté royal du 7 novembre 1989 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des organismes d'intérêt public contrôlés par le Ministre des Affaires sociales et le Ministre des Pensions, est abrogé, en ce qui concerne l'Office national des vacances annuelles.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mai 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

—

Annexe I

La hiérarchie des grades est la suivante :

Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française.

A. Personnel administratif :

RANG 16

administrateur général

RANG 15

administrateur général adjoint
directeur d'administration

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 3, § 1, 37^e, ingevoegd bij koninklijk besluit van 14 september 1994, gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 april 1995, en 39^e, ingevoegd bij koninklijk besluit van 10 april 1995, en het artikel 36, vervangen bij koninklijk besluit van 17 maart 1995;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 10 december 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 10 december 1996;

Gelet op het protocol van 26 maart 1997 waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd binnen het Sectorcomité XII worden vermeld; Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie kunnen titularis zijn, zijn over de verschillende niveaus, secties en rangen verdeeld zoals in de tabellen die bij dit huidige besluit zijn gevoegd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op dezelfde datum als het koninklijk besluit van 19 juni 1997 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie, met uitzondering van :

1^o bijlage 1, die in werking treedt op 22 december 1991 en ophoudt uitwerking te hebben op 30 juni 1993;

2^o bijlage 2, die in werking treedt op 1 juli 1993 en ophoudt uitwerking te hebben op 31 december 1993;

3^o bijlage 3, die in werking treedt op 1 januari 1994 en ophoudt uitwerking te hebben op de datum waarop het koninklijk besluit van 19 juni 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie in werking treedt.

Art. 3. § 1. Dit besluit vervangt, wat betreft de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie, het koninklijk besluit van 7 november 1989 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut die onder toezicht staan van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Pensioenen titularis kunnen zijn, met ingang van de data vermeld in artikel 2.

§ 2. Het koninklijk besluit van 7 november 1989 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut die onder toezicht staan van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Pensioenen titularis kunnen zijn, wordt afgeschaft wat betreft de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 mei 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

—

Bijlage I

De hiërarchische indeling der graden is als volgt :

Alfabetische rangschikking van de Nederlandstalige benamingen.

A. Administratief personeel :

RANG 16

administrateur-generaal

RANG 15

adjunct-administrateur-generaal
bestuursdirecteur

premier conseiller	RANG 14	eerste adviseur	RANG 14
conseiller	RANG 13	adviseur	RANG 13
directeur		directeur	
informaticien-expert		informaticus-deskundige	
traducteur-directeur		vertaler-directeur	
	RANG 12		RANG 12
conseiller adjoint - chef de service		adjunct-adviseur - hoofd van dienst	
informaticien		eerstaanwend inspecteur - hoofd van dienst	
inspecteur principal - chef de service		informaticus	
	RANG 11		RANG 11
conseiller adjoint		adjunct-adviseur	
conseiller d'organisation		eerstaanwend inspecteur	
inspecteur principal		eerstaanwend vertaler-revisor	
traducteur-reviseur principal		organisatieadviseur	
	RANG 10		RANG 10
inspecteur		bestuurssecretaris	
inspecteur comptable		inspecteur	
secrétaire d'administration		inspecteur-boekhouding	
traducteur-reviseur		vertaler-revisor	
	RANG 25		RANG 25
analyste de programmation		eerstaanwend adjunct-inspecteur	
inspecteur adjoint principal		hoofdvertaler	
traducteur en chef		programmeringsanalist	
	RANG 24		RANG 24
assistant social principal		adjunct-inspecteur 1ste klasse	
chef administratif		bestuurschef	
chef programmeur		eerste vertaler	
inspecteur adjoint de 1re classe		eerstaanwend maatschappelijk assistent	
traducteur principal		hoofdprogrammeur	
	RANG 23		RANG 23
assistant social de 1re classe		maatschappelijk assistent 1ste klasse	
	RANG 22		RANG 22
assistant social		adjunct-inspecteur 2e klasse	
contrôleur des travaux		controleur van werken	
inspecteur adjoint de 2e classe		eerstaanwend directiesecretaris	
programmeur		maatschappelijk assistent	
programmeur de 1re classe		onderbureauchef	
secrétaire principal de direction		programmeur	
sous-chef de bureau		programmeur 1ste klasse	
traducteur		vertaler	
	RANG 21		RANG 21
aide-vérificateur		directiesecretaris	
secrétaire de direction		hulpverificateur	
	RANG 20		RANG 20
contrôleur adjoint des travaux		adjunct-controlleur van werken	
programmeur de 2e classe		opsteller	
rédacteur		programmeur 2e classe	
	RANG 35		RANG 35
chef opérateur-mécanographe de 1re classe		hoofdopérateur-mechanograaf 1ste klasse	
	RANG 34		RANG 34
chef opérateur-mécanographe de 2e classe		gebrevetteerd ziekenverpleger	
commis-chef		hoofdklerk	
commis-dactylographe-chef		hoofdklerk-stenotypist	
commis-sténodactylographe-chef		hoofdklerk-typist	
infirmier breveté		hoofdopérateur-mechanograaf 2de klasse	
	RANG 32		RANG 32
commis-dactylographe principal		eerstaanwend klerk-typist	
commis principal		eerste klerk	
commis-sténodactylographe principal		eerste klerk-stenotypist	
opérateur-mécanographe de 1re classe		opérateur-mechanograaf 1ste klasse	

	RANG 30
commis	
commis-dactylographe	
commis-sténodactylographe	
opérateur-mécanographe de 2e classe	
	RANG 44
agent en chef	
premier poinçonneur-mécanographe spécialiste	
	RANG 43
agent principal	
chef-huissier principal	
	RANG 42
chef-huissier	
classeur	
expéditionnaire	
poinçonneur-mécanographe	
	RANG 41
messenger-huissier principal	
	RANG 40
messenger-huissier	
B. Personnel de maîtrise :	
	RANG 35
chef des ateliers	
	RANG 34
chef d'atelier de 1re classe	
	RANG 33
contremaître de 1re classe	
	RANG 32
contremaître de 2e classe	
ouvrier spécialiste sélectionné	
	RANG 30
contremaître de 3e classe	
ouvrier sélectionné A	
	RANG 44
premier ouvrier spécialiste A	
	RANG 43
premier ouvrier spécialiste	
	RANG 42
ouvrier qualifié B	
	RANG 41
ouvrier qualifié A	
	RANG 40
manœuvre B	
Le grade suivant est rayé	
A. Personnel administratif :	
	RANG 10
informaticien	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 30 mai 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

	RANG 30
klerk	
klerk-stenotypist	
klerk-typist	
opérateur-mechanograaf 2e klasse	
	RANG 44
eerste ponser-mechanograaf specialist	
hoofdbeampte	
	RANG 43
eerstaanwezend beampte	
eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder	
	RANG 42
expeditionair	
hoofdkamerbewaarder	
klasseerder	
ponser-mechanograaf	
	RANG 41
eerstaanwezend bode-kamerbewaarder	
	RANG 40
bode-kamerbewaarder	
B. Meester-, vak- en dienstpersoneel :	
	RANG 35
opperwerkmeester	
	RANG 34
werkmeester 1ste klasse	
	RANG 33
meesterknecht 1ste klasse	
	RANG 32
geselecteerd vakman	
meesterknecht 2e klasse	
	RANG 30
geselecteerd werkman A	
meesterknecht 3e klasse	
	RANG 44
eerste vakman A	
	RANG 43
eerste vakman	
	RANG 42
geschoold werkman B	
	RANG 41
geschoold werkman A	
	RANG 40
hulparbeider B	
De hiernavermelde graad wordt geschrapt :	
A. Administratief personeel :	
	RANG 10
informaticus	

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 30 mei 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Annexe II	
La hiérarchie des grades est la suivante :	
Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française.	
A. Personnel administratif :	
	RANG 16
administrateur général	
	RANG 15
administrateur général adjoint	
directeur d'administration	
	RANG 14
premier conseiller	
	RANG 13
conseiller	
directeur	
informaticien-expert	
traducteur-directeur	
	RANG 12
conseiller adjoint - chef de service	
informaticien	
inspecteur principal - chef de service	
	RANG 11
conseiller adjoint	
conseiller d'organisation	
inspecteur principal	
traducteur-reviseur principal	
	RANG 10
inspecteur	
inspecteur comptable	
secrétaire d'administration	
traducteur-reviseur	
	RANG 9
analyste de programmation	
traducteur en chef	
	RANG 8
assistant social principal	
chef programmeur	
traducteur principal	
	RANG 7
assistant social de 1re classe	
secrétaire principal de direction	
	RANG 6
assistant social	
programmeur	
secrétaire de direction	
traducteur	
	RANG 5
inspecteur adjoint principal	
	RANG 4
chef administratif	
inspecteur adjoint de 1re classe	
	RANG 3
contrôleur des travaux	
inspecteur adjoint de 2e classe	
programmeur de 1re classe	
sous-chef de bureau	
	RANG 2
aide-vérificateur	
	RANG 1
contrôleur adjoint des travaux	
rédacteur	
programmeur de 2e classe	

Bijlage II	
De hiërarchische indeling der graden is als volgt :	
Alfabetische rangschikking van de Nederlandstalige benamingen.	
A. Administratief personeel :	
	RANG 16
administrateur-generaal	
	RANG 15
adjunct-administrateur-generaal	
bestuursdirecteur	
	RANG 14
eerste adviseur	
	RANG 13
adviseur	
directeur	
informaticus-deskundige	
vertaler-directeur	
	RANG 12
adjunct-adviseur - hoofd van dienst	
eerstaanwend inspecteur - hoofd van dienst	
informaticus	
	RANG 11
adjunct-adviseur	
eerstaanwend inspecteur	
eerstaanwend vertaler-revisor	
organisatieadviseur	
	RANG 10
bestuurssecretaris	
inspecteur	
inspecteur-boekhouding	
vertaler-revisor	
	RANG 9
hoofdvertaler	
programmeringsanalist	
	RANG 8
eerstaanwend maatschappelijk assistent	
eerste vertaler	
hoofdprogrammeur	
	RANG 7
eerstaanwend directiesecretaris	
maatschappelijk assistent 1ste klasse	
	RANG 6
directiesecretaris	
maatschappelijk assistent	
programmeur	
vertaler	
	RANG 5
eerstaanwend adjunct-inspecteur	
	RANG 4
adjunct-inspecteur 1ste klasse	
bestuurschef	
	RANG 3
adjunct-inspecteur 2e klasse	
controleur van werken	
onderbureauchef	
programmeur 1ste klasse	
	RANG 2
hulpverificateur	
	RANG 1
adjunct-controleur van werken	
opsteller	
programmeur 2e klasse	

RANG 35	RANG 35
chef opérateur-mécanographe de 1re classe	hoofdoperateur-machanograaf 1ste klasse
RANG 34	RANG 34
chef opérateur-mécanographe de 2e classe	gebrevetteerd ziekenverpleger
commis-chef	hoofdklerk
commis-dactylographe-chef	hoofdklerk-stenotypist
commis-sténodactylographe-chef	hoofdklerk-typist
infirmier breveté	hoofdoperateur-mechanograaf 2e klasse
RANG 32	RANG 32
commis-dactylographe principal	eerstaanwendend klerk-typist
commis principal	eerste klerk
commis-sténodactylographe principal	eerste klerk-stenotypist
opérateur-mécanographe de 1re classe	opérateur-mechanograaf 1ste klasse
RANG 30	RANG 30
commis	klerk
commis-dactylographe	klerk-stenotypist
commis-sténodactylographe	klerk-typist.
opérateur-mécanographe de 2e classe	opérateur-machanograaf 2de klasse
RANG 44	RANG 44
agent en chef	eerste ponser-mechanograaf specialist
premier poinçonneur-mécanographe spécialiste	hoofdbeampte
RANG 43	RANG 43
agent principal	eerstaanwendend beampte
chef-huissier principal	eerstaanwendend hoofdkamerbewaarder
RANG 42	RANG 42
classeur	expeditionair
chef-huissier	hoofdkamerbewaarder
expéditionnaire	klasseerder
poinçonneur-mécanographe	ponser-mechanograaf
RANG 41	RANG 41
messenger-huissier principal	eerstaanwendend bode-kamerbewaarder
RANG 40	RANG 40
messenger-huissier	bode-kamerbewaarder
B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service :	B. Meester-, vak- en dienstponeel :
RANG 35	RANG 35
chef des ateliers	opperwerkmeester
RANG 34	RANG 34
chef d'atelier de 1re classe	werkmeester 1ste klasse
RANG 33	RANG 33
contremaître de 1re classe	meesterknecht 1ste klasse
RANG 32	RANG 32
contremaître de 2e classe	geselecteerd vakman
ouvrier spécialiste sélectionné	meesterknecht 2e klasse
RANG 30	RANG 30:
contremaître de 3e classe	geselecteerd werkman A
ouvrier sélectionné A	meesterknecht 3e klasse
RANG 44	RANG 44
premier ouvrier spécialiste A	eerste vakman A
RANG 43	RANG 43
premier ouvrier spécialiste	eerste vakman
RANG 42	RANG 42
ouvrier qualifié B	geschoold werkman B
RANG 41	RANG 41
ouvrier qualifié A	geschoold werkman A
RANG 40	RANG 40
manœuvre B	hulparbeider B
Les grades suivants sont rayés :	De hiernavermelde graden worden geschrapt :
RANG 25	RANG 25
analyste de programmation	hoofdvertaler
traducteur-chef	programmeringsanalist

RANG 24
 assistant social principal
 chef-programmeur
 traducteur principal

RANG 23
 assistant social de 1re classe

RANG 22
 assistant social
 programmeur
 programmeur de 1re classe
 secrétaire principal de direction
 traducteur

RANG 21
 secrétaire de direction

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 30 mai 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
 Mme M. DE GALAN

Annexe III

La hiérarchie des grades particuliers est la suivante :
 Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française.

A. Personnel administratif :

RANG 16
 administrateur général

RANG 15
 administrateur général adjoint

RANG 12
 conseiller adjoint - chef de service
 inspecteur principal - chef de service

RANG 11
 inspecteur principal

RANG 10
 inspecteur comptable

Les grades particuliers suivants sont rayés :

A. Personnel administratif :

RANG 25
 inspecteur principal adjoint

RANG 24
 inspecteur adjoint de 1re classe

RANG 22
 inspecteur adjoint de 2e classe

RANG 21
 aide-vérificateur

B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service :

RANG 32
 ouvrier spécialiste sélectionné

RANG 30
 ouvrier sélectionné A

RANG 44
 premier ouvrier spécialiste A

RANG 43
 premier ouvrier spécialiste

RANG 24
 eerstaanwendend maatschappelijk assistent
 eerste vertaler
 hoofdprogrammeur

RANG 23
 maatschappelijk assistent 1ste klasse

RANG 22
 eerstaanwendend directiesecretaris
 maatschappelijk assistent
 programmeur
 programmeur 1ste klasse
 vertaler

RANG 21
 directiesecretaris

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 30 mei 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
 Mevr. M. DE GALAN

Bijlage III

De hiërarchische indeling der bijzondere graden is als volgt :
 Alfabetische rangschikking van de Nederlandstalige benamingen.

A. Administratief personeel :

RANG 16
 administrateur-generaal

RANG 15
 adjunct-administrateur-generaal

RANG 12
 adjunct-adviseur - hoofd van dienst
 eerstaanwendend inspecteur - hoofd van dienst

RANG 11
 eerstaanwendend inspecteur

RANG 10
 inspecteur-boekhouding

De volgende bijzondere graden worden geschrapt :

A. Administratief personeel :

RANG 25
 eerstaanwendend adjunct-inspecteur

RANG 24
 adjunct-inspecteur 1ste klasse

RANG 22
 adjunct-inspecteur 2e klasse

RANG 21
 hulpverificateur

B. Meester-, vak- en dienstpersoneel :

RANG 32
 geselecteerd vakman

RANG 30
 geselecteerd werkman A

RANG 44
 eerste vakman A

RANG 43
 eerste vakman

ouvrier qualifié B RANG 42
 ouvrier qualifié A RANG 41
 manœuvre B RANG 40
 Vu pour être annexé à Notre arrêté du 30 mai 1997.

ALBERT

Par le Roi :
 La Ministre des Affaires sociales,
 Mme M. DE GALAN

Annexe IV

Personnel administratif.
 La hiérarchie des grades particuliers est la suivante :
 Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française.

administrateur général RANG 16
 administrateur général adjoint RANG 15
 Les grades particuliers suivants sont rayés :
 conseiller adjoint - chef de service RANG 12
 inspecteur principal - chef de service RANG 11 :
 inspecteur principal RANG 10
 inspecteur comptable

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 30 mai 1997.

ALBERT

Par le Roi :
 La Ministre des Affaires sociales,
 Mme M. DE GALAN

geschoold werkman B RANG 42
 geschoold werkman A RANG 41
 hulparbeider B RANG 40
 Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 30 mei 1997.

ALBERT

Van Koningswege :
 De Minister van Sociale Zaken,
 Mevr. M. DE GALAN

Bijlage IV

Administratief personeel.
 De hiërarchische indeling der bijzondere graden is als volgt :
 Alfabetische rangschikking van de Nederlandstalige benamingen

administrateur-generaal RANG 16
 adjunct-administrateur-generaal RANG 15
 De volgende bijzondere graden worden geschrapt :
 adjunct-adviseur - hoofd van dienst RANG 12
 eerstaanwendend inspecteur - hoofd van dienst RANG 11
 eerstaanwendend inspecteur RANG 10
 inspecteur-boekhouding

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 30 mei 1997.

ALBERT

Van Koningswege :
 De Minister van Sociale Zaken,
 Mevr. M. DE GALAN

F. 97 — 2131

[S - C - 97/22446]

30 MAI 1997.

Arrêté royal portant simplification de la carrière de certains agents de l'Office national des vacances annuelles

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954, relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er}, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1^{er}, 37°, inséré par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, modifié par l'arrêté royal du 10 avril 1995 et 39°, inséré par l'arrêté royal du 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 30 mai 1997 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de l'Office national des vacances annuelles;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des vacances annuelles;

vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 10 décembre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 10 décembre 1996;

Vu le protocole du 26 mars 1997 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du comité de secteur XII;

N. 97 — 2131

[S - C - 97/22446]

30 MEI 1997. — Koninklijk besluit houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op het artikel 3, § 1, 37°, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 september 1994, gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 april 1995, en 39°, ingevoegd bij koninklijk besluit van 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 mei 1997 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie kunnen titularis zijn;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 10 december 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister voor Ambtenarenzaken, gegeven op 10 december 1996;

Gelet op het protocol van 26 maart 1997 waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd binnen het sectorcomité XII worden vermeld;